

SYMBOLE

In diesem Handbuch enthaltenen Informationen sind wie folgt gekennzeichnet:

- GEFAHR für Kinder
- GEFAHR durch elektrischen Strom
- GEFAHR durch andere Ursachen
- GEFAHR durch andere Ursachen
- ACHTUNG: mögliche Materialschäden

WICHTIGE HINWEISE

BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

Diese Gerät ist konform mit der EG-Richtlinie 2006/95/EG und mit der EMV-Richtlinie 2004/108/EG.

Zur korrekten Entsorgung des Produkts gemäß Europa-Richtlinie 2012/19/EU bitte das beiliegende Informationsblatt lesen.

GEFAHR für Kinder

- Dieses Gerät darf von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis des Geräts mangelt nur unter strenger Aufsicht oder nach sorgfältiger Einweisung in den sicheren Betrieb des Geräts benutzt werden, nachdem sie die damit verbundenen Risiken begreifen haben.
- Das Gerät während des Betriebs und der Abkühlungsphase aus der Reichweite von Kindern fernhalten.
- Kinder müssen überwacht werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Gerät als Abfall entsorgt werden muss, sollte es durch Abschneiden des Versorgungskabels unbrauchbar gemacht werden. Darüber hinaus sollten diejenigen Teile des Geräts unschädlich gemacht werden, die eine Gefahr darstellen könnten, speziell für Kinder, die das Gerät zum Spielen verwenden könnten.
- Die Verpackungselemente dürfen nicht in Reichweite von Kindern gelassen werden, das sie eine potentielle Gefahrenquelle darstellen.

GEFAHR durch elektrischen Strom

- Vergewissern Sie sich, dass die Versorgungsspannung des Geräts mit derjenigen Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät immer an eine geerdete Steckdose an.
- Bei Verwendung von Verlängerungskabeln müssen diese für die Leistung des Geräts geeignet sein, um Gefahren für den Benutzer und die Sicherheit der Umgebung zu vermeiden, in der gearbeitet wird. Nicht geeignete Verlängerungskabel können zu Funktionsstörungen führen.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist. Unterbrechen Sie die Stromversorgung nach jedem Gebrauch.

Schalten Sie das Gerät stets am Schalter aus und ziehen Sie den Stecker aus der Dose, bevor Sie Wasser nachfüllen.

Vergewissern Sie sich stets, dass Ihre Hände gut trocken sind, bevor Sie die Schalter am Gerät bedienen oder regeln, bzw. bevor Sie den Stecker oder die Versorgungsleitungen anfassen.

GEFAHR durch andere Ursachen

- Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen aus (Regen, Sonne usw.).
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die

Nähe von Hitzequellen.

- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
- Richten Sie den Dampfstrahl keinesfalls auf Personen, Tiere, Pflanzen oder auf Geräte, die elektrische Bauteile enthalten (z.B. im Inneren eines Backofens).

- Richten Sie den Dampfstrahl keinesfalls auf das Gerät selbst.
- Tauchen Sie das Gerät, den Stecker oder das Elektrokabel keinesfalls in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein feuchtes Tuch.**

- Nicht in Schwimmbädern verwenden, die mit Wasser gefüllt sind.
- Keinesfalls Kalklöser, aromatische oder alkoholhaltige Verbindungen sowie Reinigungsmittel in den Wassertank bringen, da diese das Gerät schädigen können. Bei besonders hartem Wasser empfiehlt es sich, zu 50% entmineralisiertes und zu 50% normales Leitungswasser zu verwenden.
- Falls während des Betriebs Wasser nachgefüllt werden muss, gehen Sie vor, wie oben beschrieben und halten Sie sich an die Angaben im Abschnitt "NACHFÜLLEN DES KESSELS WÄHREND DES BETRIEBS".
- Reinigen Sie den Heizkessel mindestens einmal im Monat, um eventuelle Kalkablagerungen zu beseitigen, die den einwandfreien Betrieb des Geräts beeinträchtigen können (siehe Abschnitt "REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG").
- Verwenden Sie den Fensterwischer nicht, wenn die Scheiben kalt sind. Der eventuelle Temperaturunterschied könnte zum Bruch des Glases führen. Bei besonders scharfen Wintertemperaturen, die Scheiben vorher anwärmen, indem die gesamte Fläche im Abstand von ca. 40 cm mit Dampf bestrahlt wird.
- Richten Sie den Dampfstrahl bei der ersten Verwendung oder nach einer längeren Pause in einen Behälter, um überschüssiges Wasser zu beseitigen.
- Verwenden Sie ausschließlich originale, vom Hersteller genehmigte Ersatz- und Zubehörteile, um die Sicherheit Ihres Geräts nicht zu beeinträchtigen.
- Zum Herausziehen aus der Steckdose fassen Sie den Stecker direkt an und ziehen Sie in ab. Niemals am Kabel herausziehen.
- Eventuelle Abänderungen dieses Produkts, die nicht ausdrücklich vom Herstellergenehmigt wurden, können die Betriebssicherheit des Geräts beeinträchtigen und führen zum Verlust des Garantieanspruchs seitens des Benutzers.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Pos.	Beschreibung	Pos.	Beschreibung
A	Kesseldekel	F	Gerätegehäuse
B	Griff	G	Düse Pistole
C	Kontrolllampe Dampfbereitschaft	H	Pistole
D	Einschalt-Kontrolllampe	I	Sperrschieber
E	Ein-/Ausschalter	L	Abgeblaste Dampf

BESCHREIBUNG DER ZUBEHÖRTEILE

Pos.	Beschreibung	Pos.	Beschreibung
①	Verlängerungsdüse	⑧	Verlängerungsrohre
②	Kappe	⑨	Zubehörbeutel
③	Rundbürste	⑩	Trichter
④	Winkelbürste	⑪	Messbecher
⑤	Gewebebürste	⑫	Bodenputztuch
⑥	Fensterwischer	⑬	Gewebereinigungstuch
⑦	Fußbodenbürste		

Den Deckel nun vollständig abschrauben und entfernen.

ACHTUNG:

Mögliche Materialschäden

- Bevor Sie das Gerät benutzen, vergewissern Sie sich, dass die Gegenstände, Flächen und Gewebe, die Sie reinigen möchten, gegen die hohe Temperatur des Dampfs beständig sind. Besonders bei Fußböden aus behandeltem Backstein, Holzböden und empfindlichem Gewebe wie Seide oder Samt empfiehlt es sich, die Angaben des Herstellers nachzulesen und einen Test an einer verdeckten Stelle oder an einem Muster vorzunehmen.
- Nicht in Schwimmbädern verwenden, die mit Wasser gefüllt sind.
- Keinesfalls Kalklöser, aromatische oder alkoholhaltige Verbindungen sowie Reinigungsmittel in den Wassertank bringen, da diese das Gerät schädigen können. Bei besonders hartem Wasser empfiehlt es sich, zu 50% entmineralisiertes und zu 50% normales Leitungswasser zu verwenden.
- Falls während des Betriebs Wasser nachgefüllt werden muss, gehen Sie vor, wie oben beschrieben und halten Sie sich an die Angaben im Abschnitt "NACHFÜLLEN DES KESSELS WÄHREND DES BETRIEBS".
- Reinigen Sie den Heizkessel mindestens einmal im Monat, um eventuelle Kalkablagerungen zu beseitigen, die den einwandfreien Betrieb des Geräts beeinträchtigen können (siehe Abschnitt "REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG").
- Verwenden Sie den Fensterwischer nicht, wenn die Scheiben kalt sind. Der eventuelle Temperaturunterschied könnte zum Bruch des Glases führen. Bei besonders scharfen Wintertemperaturen, die Scheiben vorher anwärmen, indem die gesamte Fläche im Abstand von ca. 40 cm mit Dampf bestrahlt wird.
- Richten Sie den Dampfstrahl bei der ersten Verwendung oder nach einer längeren Pause in einen Behälter, um überschüssiges Wasser zu beseitigen.
- Verwenden Sie ausschließlich originale, vom Hersteller genehmigte Ersatz- und Zubehörteile, um die Sicherheit Ihres Geräts nicht zu beeinträchtigen.
- Zum Herausziehen aus der Steckdose fassen Sie den Stecker direkt an und ziehen Sie in ab. Niemals am Kabel herausziehen.
- Eventuelle Abänderungen dieses Produkts, die nicht ausdrücklich vom Herstellergenehmigt wurden, können die Betriebssicherheit des Geräts beeinträchtigen und führen zum Verlust des Garantieanspruchs seitens des Benutzers.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Leeren und Reinigen des Kessels

ACHTUNG: Reinigen Sie den Heizkessel mindestens einmal im Monat, um eventuelle Kalkablagerungen zu beseitigen, die den einwandfreien Betrieb des Geräts beeinträchtigen können.

ACHTUNG: Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Kessel abkühlen, bevor Sie in reinigen, um Verletzungen zu vermeiden.

Den restlichen Druck aus dem Kessel ablassen, indem die Dampftaste (L) an der Pistole (H) gedrückt gehalten wird. Dabei den Dampfstrahl in einen geeigneten Behälter richten.

Den Deckel des Heizkessels (A) langsam aufschrauben und vollständig entfernen.

Leitungswasser in den Kessel füllen. Das Gerät schütteln, kippen und vollständig entlüften.

Diese Vorsicht mehrmals wiederholen.

ACHTUNG: Geben Sie keinen Essig, Entkalker oder Duftstoffe in den Kessel, um Schäden am Gerät und den sofortigen Verfall der Garantieansprüche zu vermeiden.

Apagare siempre el aparato mediante el

GEBRAUCHSANLEITUNG

Füllen des Heizkessels vor dem Gebrauch

- Den Kesseldekel (A) abschrauben und mithilfe des mitgelieferten Trichters (⑩) Wasser in den Kessel füllen. ①
- Den Kesseldekel (A) wieder einschrauben.
- Das zusätzliche Zubehörteil (siehe Abschnitt "ZUBEHÖR") an der Pistole (H) anbringen.

Einschalten

- Den Stecker in die Steckdose stecken und das Gerät durch Betätigen des Schalters (E) einschalten; die Einschaltkontrolllampe (D) und die Dampfbereitschaftslampe (C) leuchten auf ②.
- Nach wenigen Minuten erlischt die Dampfbereitschaftslampe (C), was bedeutet, dass der Heizkessel unter Druck steht und das Gerät nun für die Erzeugung von Dampf bereit ist.

Funktionsweise

- Die Dampfbereitschaftslampe (C) erlischt und leuchtet während des Betriebs immer wieder auf, wodurch die Funktion des Heizkessels angezeigt wird.
- Um ein versehentliches Aktivieren der Dampfabgabe zu vermeiden, muss der Sperrschieber (I) von links nach rechts ③ geschoben werden. Um die Sperré wieder zu lösen, muss der Schieber (I) von rechts nach links geschoben werden ④.

ZUBEHÖR

- Zur Abgabe von Dampf ist die entsprechende Taste (L) an der Pistole (H) zu drücken.

- Bei der ersten Verwendung empfiehlt es sich, den Dampfstrahl in einen Behälter zu richten, um jeden Rückstand von Wasser aus dem Rohr zu beseitigen (das eventuelle Auströten von Wasser ist durch das Kondensieren des Dampfs im Inneren des Rohrs bedingt). Dieser Vorgang sollte auch wiederholt werden, wenn das Gerät einige Minuten lang nicht verwendet wurde. Es empfiehlt sich auf jeden Fall, den Dampfstrahl zum Boden zu richten, wenn die Pistole beginnt, Dampf abzugeben.

- ACHTUNG: Wenn das Gerät nicht benutzt wird, sollte die Dampfableitung immer mit dem zugehörigen Schieber blockiert werden. (I).

Abschaltung des Geräts

- Der Unterbrechung der Dampfableitung, die abgeblaste (L) loslassen.
- Wird es benötigt, wird das Gerät durch Betätigen des Schalters (E) abschalten und der Stecker aus der Steckdose ziehen. Die Reinigung der Zubehörteile und des Heizkessels vornnehmen, wie im Abschnitt "REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG" beschrieben.
- Die Pistole (H) in den entsprechenden Griff (B) einhängen, nachdem der Schieber (I) in geschlossene Stellung geschoben wurde.

WAS TUN WENN...

STÖRUNG	KONTROLLE	MÖGLICHE URSCHE	MÖGLICHE ABILFE
Dampfrohr gibt keinen Dampf ab	Dampfbereitschaftslampe (C) eingeschaltet	Heizkessel kalt	Das Erlöschen der Dampfbereitschaftslampe (C) abwarten
		Kein Wasser im Kessel	Kessel füllen, wie im Abschnitt "FÜLLEN DES KESSELS WÄHREND DES BETRIEBS" BESCHREIBEN.
Dampfrohr gibt nur wenig Dampf ab	Dampfbereitschaftslampe (C) erloschen: Wasser im Heizkessel	Funktionsstörung	KUNDENDIENST rufen
		Kessel kalt	Erhitzen des Kessels abwarten

ES

SÍMBOLOGIA

Las informaciones contenidas en este manual están etiquetadas de la siguiente manera:

- PELIGRO para los niños
- PELIGRO debido a la electricidad
- PELIGRO derivante de otras causas
- ADVERTENCIA referente a quemaduras
- ATENCIÓN posibles daños materiales

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

CONSERVAR SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato está de acuerdo con la directiva 2006/95/EC y EMC 2004/108/EC.

- Para la correcta eliminación del producto según la Directiva Europea 2012/19/EU se ruega leer el correspondiente documento anexo al producto.

PELIGRO para los niños

- Este aparato no puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o por personas sin experiencia ni conocimientos, a menos que sean vigilados atentamente o instruidos en su uso en condiciones de seguridad y hayan entendido los riesgos.

- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños cuando esté conectado o en fase de enfriamiento.

- Es necesario vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- En el caso en que se decida eliminar el producto como basura, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación. Se recomienda además hacer inócuas aquellas partes del aparato que pudieran constituir un peligro, especialmente para los niños que podrían usar el aparato para jugar.

- Los elementos del embalaje no se tienen que dejar al alcance de los niños ya que son potenciales fuentes de peligro.

PELIGRO debido a electricidad

- Asegurarse de que el voltaje eléctrico del aparato corresponda a aquél de vuestra red eléctrica.

- Conectar siempre el aparato a una toma con la conexión a tierra.

- En caso de empleo de prolongaciones eléctricas, éstas últimas tienen que ser adecuadas a la potencia del aparato, para evitar peligros al operador y para la seguridad del ambiente donde se trabaja. Las prolongaciones no adecuadas pueden provocar anomalías de funcionamiento.

- No dejar el aparato sin vigilancia cuando esté conectado a la red eléctrica; desconectarlo después de cada uso.

interruptor y desconectar el enchufe de la toma de alimentación antes de los abastecimientos.

• Asegurarse de tener siempre las manos bien secas antes de usar o regular los interruptores situados en el aparato o antes de tocar el enchufe y las conexiones de alimentación.

PELIGRO

⚠ derivado por otras causas

• No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).

• No poner el aparato encima o cerca de fuentes de calor.

• Poner atención en que el cable eléctrico no entre en contacto con superficies calientes.

 No dirigir nunca el chorro del vapor hacia personas, animales, plantas o bien hacia equipos que contengan partes eléctricas (ej: interno de los hornos).

• No dirigir nunca el chorro de vapor hacia el mismo aparato.

• **No sumergir nunca el cuerpo del producto, el enchufe y el cable eléctrico en el agua o en otros líquidos. Usar un paño húmedo para limpiarlos.**

• No usar el aparato si el cable eléctrico o el enchufe están dañados. El aparato no debe utilizarse si se ha caído o si muestra daños visibles o pérdidas.

• Todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación, se tienen que efectuar sólo por el Centro Asistencia Ariete o por técnicos autorizados Ariete, para prevenir cualquier riesgo.

• El aparato está concebido **sólo para uso doméstico** y no se tiene que dedicar a uso comercial o industrial.

• El aparato en uso contiene vapor a presión: un empleo incorrecto puede resultar peligroso. El aparato está destinado a un uso exclusivamente doméstico como se indica en el manual. La sociedad fabricante no se hace responsable por posibles daños causados por un uso incorrecto o equivocado del producto.

• Cuando el aparato no se utiliza bloquear siempre el pulsador de arogación vapor trámite el correspondiente cursor de bloqueo.

ADVERTENCIA

⚠ relativa a quemaduras

• Apriettando el pulsador erogación vapor, antes de que la caldera haya alcanzado la temperatura óptima, podría salir agua por la pistola en lugar de vapor.

• No tocar las superficies calientes durante el uso del producto. Dejar que los accesorios se enfrien antes de sustituirlos.

• Incluso cuando el aparato no esté en funcionamiento, desconectar el enchufe de la toma de corriente eléctrica y dejar que se enfríe antes de montar o quitar cada una de las partes o antes de efectuar la limpieza.

• **⚠ ATENÇÃO:** peligro de quemaduras.

• **NO ABRIR EL TAPÓN DE LA CALDERA, DURANTE EL USO.**

ATENCIÓN: Antes de desenroscar el tapón de la caldera, hacer lo siguiente:

✓ apagar el aparato mediante el interruptor y desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente;

✓ descargar la presión residual dentro de la caldera, accionando el pulsador erogación vapor en la pistola, dirigiendo el cho-

- ✓ rro a un recipiente adecuado;
- ✓ dejar que se enfríe el aparato durante unos minutos;
- ✓ desenroscar parcialmente y lentamente el tapón caldera y esperar unos segundos;
- ✓ desenroscar completamente y quitar el tapón caldera.

ATENÇÃO

⚠ possíveis danos materiais

• Antes de utilizar el producto asegúrese que los objetos, las superficies y los tejidos que se desean tratar sean resistentes o compatibles con la elevada temperatura del vapor. En concreto para suelos de terracota tratada, superficies de madera y tejidos delicados, como seda o terciopelo, se aconseja consultar las instrucciones del fabricante y efectuar una prueba en una parte escondida o en una muestra.

• No usar en piscinas que contengan agua.

• No añadir nunca productos desincrustantes, aromáticos, alcohólicos o detergentes dentro del depósito del agua, ya que podrían dañar el aparato. Se aconseja el empleo de agua del grifo, 50% desmineralizada y 50% grifo en caso de agua muy dura.

• En el caso en que se tenga que efectuar un abastecimiento de agua durante el uso, hacer como se describe precedentemente, ateniéndose a las indicaciones en el apartado "LLENADO DE LA CALDERA DURANTE EL USO".

• Efectuar la limpieza de la caldera por lo menos una vez al mes para eliminar eventuales residuos de cal que pueden poner en peligro el normal funcionamiento del aparato (ver apartado "LIMPIEZA Y MANTENIMENTO").

• No utilizar el cepillo limpiacristal si la superficie por tratar está fría. El posible desnivel térmico podría provocar la rotura. En estaciones con temperaturas particularmente bajas, pre-calentar los cristales a través de la emisión de vapor en toda la superficie por tratar desde una distancia de aproximadamente 40 cm.

• Con el primer empleo o después de una larga pausa, dirigir el chorro a un recipiente para eliminar el agua en exceso.

• Para no poner en peligro la seguridad del aparato, utilizar sólo partes de recambio y accesorios originales, aprobados por el fabricante.

• Para desconectar el enchufe, cogerlo directamente y desconectarlo de la toma de la pared. No desconectar nunca estirando del cable.

• Posibles modificaciones de este producto, no directamente autorizadas por el fabricante, pueden comportar el vencimiento de la seguridad y de la garantía de su empleo por parte del usuario.

LLENADO CALDERA DURANTE EL USO

Si la caldera se quedaría sin agua durante el funcionamiento, apagar el aparato, desconectar el enchufe de la toma de corriente eléctrica y hacer lo siguiente:

• apretar el botón erogación vapor (C) para descartar el vapor residual;

• desenroscar lentamente el tapón de la caldera (A) y esperar unos segundos hasta que cese el sifón del vapor antes de desenroscar completamente.

• Esperar unos minutos antes de introducir agua en la caldera;

• introducir agua nuevo el agua, echando lentamente las primeras cantidades para evitar la formación de vapor;

• repetir el paso por lo menos 3 minutos a partir del momento que se desconecta el aparato de la toma de corriente, antes de poner agua nueva en la caldera;

• volver a encender completamente el tapón de la caldera (A);

• volver a conectar el enchufe en la toma de corriente;

• apretar el interruptor de encendido (E).

ATENÇÃO: En el caso de que el tapón de seguridad (A) no se desenrosque, esperar unos minutos para que se enfríe el aparato ya que contiene todavía vapor a presión. Despues, pulsar el pulsador de erogación (L) para dejar salir el vapor residual de la caldera e intentar de nuevo desenroscar el tapón.

LIMPIEZA Y MANTENIMENTO

• Vaciado y limpieza interna de la caldera

ATENÇÃO: Efectuar la limpieza de la caldera por lo menos una vez al mes para eliminar posibles restos de cal que pueden poner en peligro el regular funcionamiento del aparato.

ATENÇÃO: Apagar el aparato, desconectar el enchufe de la toma de corriente y dejarlo enfriar antes de limpiar la caldera, para evitar herirse.

• Descargar la presión residual dentro de la caldera, accionando el botón de erogación vapor (L) en la pistola (H), dirigiendo el chorro hacia un recipiente.

• Desenroscar lentamente el tapón de la caldera (A) y quitarlo completamente.

• Introducir agua del grifo en la caldera; agitar el aparato y volcarlo, vaciándolo.

• Repetir las operaciones varias veces.

ATENÇÃO: No introducir vinagre, descalcificadores u otras sustancias perfumadas dentro de la caldera para evitar que se produzcan daños en el aparato y el inmediato vencimiento de la garantía.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Ref.	Descripción	Ref.	Descripción
A	Tapón caldera	F	Cuerpo aparato
B	Tirador	G	Boquilla pistola
C	Luz indicadora de vapor listo	H	Pistola
D	Luz indicadora de encendido	I	Cursor de bloqueo
E	Interruptor encendido/ apagado	L	Pulsador erogación vapor

DESCRIPCIÓN ACCESORIOS

Ref.	Descripción	Ref.	Descripción
①	Boquilla de prolongación	⑥	Tubos prolongación
②	Capucha	⑦	Bolsa porta-accesorios
③	Cepillo redondo	⑧	Embudo
④	Boquilla inclinada	⑨	Medidor
⑤	Cepillo tejidos	⑩	Pano para suelos
⑥	Cepillo limpia cristal	⑪	Pano tejidos
⑦	Cepillo suelos	⑫	Pano para pavimentos

INSTRUCCIONES PARA EL USO

Llenado de la caldera antes del uso

- Desenroscar el tapón de la caldera (A) y utilizando el embudo (⑩) suministrado, introducir agua en la caldera .
- Encesar el tapón de la caldera (A).
- Aplicar a la pistola (H) el accesorio deseado (ver apartado "ACCESORIOS").

Encendido

- Encienda en la toma de corriente el aparato apretando el interruptor de encendido (E); se iluminará la correspondiente luz indicadora de encendido (D) y la luz indicadora de vapor listo (C) .
- Pasados unos minutos desde el apagado de la luz indicadora de vapor listo (C) señalará que la caldera está bajo presión y que el aparato es capaz de producir vapor.

Funcionamiento

- La luz indicadora de vapor listo (C) se enciende y se vuelve a apagar durante el funcionamiento para indicar el funcionamiento de la caldera.
- Con el fin de impedir la activación accidental de la erogación de vapor es necesario desplazar el cursor de bloqueo (I) de izquierda a derecha .
- Para erogar vapor, apretar el correspondiente pulsador (L) en la pistola (H).
- Con el primer empleo aconseja dirigir el chorro del vapor dentro de un recipiente para eliminar cualquier resto de agua residual en el tubo (La posible salida de agua se debida a la condensación del vapor dentro del tubo). Repetir esta acción inclusa después de algunos minutos de inactividad. En cualquier caso, cuando la pistola empieza a erogar vapor, se recomienda dirigir siempre el chorro hacia el suelo.

ATENÇÃO: Cuando el aparato no se utilice siempre el pulsador de erogación vapor trámite el correspondiente cursor de bloqueo (L).

Apagado del aparato

- Para cesar la erogación de vapor soltar el botón de erogación (L).
- Cuando acaba el empleo, apagar el aparato apretando el correspondiente interruptor (E) y desenroscar el enchufe de la toma de corriente. Limpiar la accesorio y la caldera, haciendo como se describe en el apartado "LIMPIEZA Y MANTENIMENTO".
- Colocar la pistola (H) encima del correspondiente tirador (B), después de haber colocado el cursor (I) en la caldera.

ACCESORIOS

Boquilla de prolongación ①

Con este accesorio se puede obtener una limpieza profunda de todas las superficies donde se sucede la suciedad más obstinada.

La boquilla se puede aplicar directamente en la boquilla pistola (G) o bien en los tubos de prolongación ⑥, después de haber alineado las líneas situadas en la boquilla pistola (G) y accesorio.

Cepillo redondo ③

Este accesorio se aplica en la boquilla de prolongación ① ayuda a romper las incrustaciones más resistentes como aquellas que se forman en los fogones de la encimera o en las juntas de las baldosas. Se puede utilizar para la limpieza de los baños, frigoríficos, rellenas de la encimera, ducha o bañeras, eliminando todos los restos de cal .

Cepillo tejidos ⑤

El cepillo para tejidos se puede aplicar directamente en la boquilla pistola (G) o bien en los tubos de prolongación ⑥. Con la aplicación del práctico parón ② se puede utilizar el cepillo para eliminar el polvo en la limpieza cotidiana de sofás, butacones, cubres, colchones y almohadones .

Cepillo limpia cristal ④

Al cepillo para tejidos ⑤ se puede aplicar el cepillo limpia cristales para montar los accesorios hay que introducir las lengüetas situadas en la base del cepillo para tejidos dentro de los ganchos situados en la base del cepillo limpia cristales. Con el cepillo limpia cristales, cristales, espejos y superficies brillantes retoman su brillo. Es fácil de usar incluso en cristales de las cabinas de ducha eliminando el problema de los restos de cal .

Cepillo suelos ⑦

Este accesorio se utiliza con los tubos de prolongación ⑥ y cuenta con prácticas pinzas sujeto-paño capaces de alojar, además del pano suministrado ⑩, cualquier tipo de paño lavable en lavadora. Para aplicar el paño, hay que colocar el cepillo en el centro del paño, elevar las pinzas situadas en las extremidades del cepillo, introducir un borde del paño y soltar .

Tubos prolongación ⑥

Todos los tubos prolongación se montan entre ellos mediante acoplamiento a disipar, para separarlos solo hay que apretar el dispositivo de desbloqueo y separarlos. Son tíiles para llegar con el cepillo limpia cristales ④ las superficies más altas, trámite el paño .

Bolsa para accesorios ⑨

El aparato va acompañado con una bolsa porta-accesorios útil para guardar todos los accesorios y tenerlos siempre a al alcance de la mano.

LLENADO CALDERA DURANTE EL USO

Si la caldera se quedara sin agua durante el funcionamiento, apagar el aparato, desconectar el enchufe de la toma de corriente eléctrica y hacer lo siguiente:

• apretar el botón erogación vapor (C) para descartar el vapor residual;

• desenroscar lentamente el tapón de la caldera (A) y esperar unos segundos hasta que cese el sifón del vapor antes de desenroscar completamente.

• Esperar unos minutos antes de introducir agua en la caldera;

• introducir agua nuevo el agua, echando lentamente las primeras cantidades para evitar la formación de vapor;

• repetir el paso por lo menos 3 minutos a partir del momento que se desconecta el aparato de la toma de corriente, antes de poner agua nueva en la caldera;

• volver a encender completamente el tapón de la caldera (A);

• volver a conectar el enchufe en la toma de corriente;

• apretar el interruptor de encendido (E).

ATENÇÃO: En el caso de que el tapón de seguridad (A) no se desenrosque, esperar unos minutos para que se enfríe el aparato ya que contiene todavía vapor a presión. Despues, pulsar el pulsador de erogación (L) para dejar salir el vapor residual de la caldera e intentar de nuevo desenroscar el tapón.